



TE-palvelut | tjänster  
services

# На работу в Финляндию

Справочник работникам и предпринимателям,  
заинтересованным в Финляндии

[workinfinland.fi](http://workinfinland.fi)



[te-services.fi](http://te-services.fi)

Министерство занятости и экономического развития, 11/2014

Верстка: Edita Publishing Ltd | Печать: Edita Prima Ltd

Иллюстрации: Pixmas, Shutterstock



# Содержание

<b>1. Добро пожаловать!</b> .....	<b>4</b>
<b>2. Поиск работы и вопросы по разрешениям</b> .....	<b>9</b>
• Начинаяте поиск работы уже на родине.....	9
• Поиск работы в Финляндии.....	9
• Официальное признание иностранного диплома и право на занятие индивидуальной трудовой деятельностью.....	10
• Занятие индивидуальным предпринимательством.....	10
• Познакомитесь с разрешениями, необходимыми для иммиграции в Финляндию .....	12
• Подайте заявление о выдаче вида на жительство.....	15
<b>3. Иммиграция и переселение в Финляндии</b> .....	<b>17</b>
• Найдите себе квартиру.....	17
• Регистрация и идентификационный код.....	17
• Будьте терпеливы, все требует свое время.....	18
<b>4. На рынке труда, работе и в профессии</b> .....	<b>20</b>
• Рабочее время и трудовые условия.....	20
• Зарплата и налогообложение.....	20
• Членство в профсоюзах и решение проблем на рабочем месте.....	22
<b>5. Безопасная жизнь в Финляндии</b> .....	<b>24</b>
• Право на финскую социальную защиту.....	25
• Пенсия и защита от безработицы.....	25
• Пособие по жизнеобеспечению.....	26
• Услуги социальной интеграции.....	26
• Система образования Финляндии.....	27
• Финский язык и изучение языка.....	28
• Гражданство Финляндии.....	28
<b>6. Памятная записка иммигрирующего в Финляндию лица</b> .....	<b>30</b>

# 1. Добро пожаловать!

Вы хорошо выбрали. Финляндия открытое и равноправное общество, в котором все имеют возможность на безопасную и многостороннюю жизнь. Наше благополучие основывается на работе граждан, акценте, поставленном на образование высокого уровня и занятии исследовательской работой. Состоятельность создана успешным экспортом промышленной продукции. В настоящее время больше чем две

третьих народного валового продукта производится услугами.

Финские женщины получили право голоса первыми в Европе. Большая часть женщин работает вне дома. Одна треть женщин занимает руководящие посты на предприятиях и в органах государственной власти.

Финляндия предшественник в области технологии во многих сферах. В обществе видно,



что ценятся знания и умение. Основное образование и большинство повышения квалификации бесплатные. Каждый молодой человек учится, как минимум, одной профессии.

Финские предприятия работают в глобальном масштабе, а также многие иностранные предприятия мира оперируют из Финляндии.

На историю и культурные традиции повлияло расположение страны в северной части Ев-

ропы, между Западом и Востоком. На финнов и финский образ жизни также отражаются суровые природные условия. Мы славимся как мирный и упорный народ.

Население в нашей стране быстро стареет. На будущем рынке труда роль иностранцев, ищущих работу, станет все важнее. Много рабочих мест, например, в сфере здравоохранения. Нужны также новые предприниматели.



**Водитель автобуса, Хенриетта Коскенмяки, выходец из Венгрии:**

*«В Финляндии даже женщины водят автобус. На моей родине, в Венгрии, я была бы раритетом».*

Изменяющаяся постоянно трудовая жизнь требует от работника предприимчивости в инновациях и желания повышать свою квалификацию. На рынке труда будет успешным работник, который не боится новых испытаний и готов учиться, чтобы совершенствовать свое мастерство.

В этом справочнике даются ответы на самые общие вопросы иммигрантов, приезжающих в Финляндию. В содержании делается акцент на тематике труда и трудовой жизни. Цель справочника давать основную картину и направлять на поиск достоверной информации.

Содержание справочника разработано вместе со многими государственными органами и официальными организациями. Законы могут быстро изменяться, поэтому советуем проверить актуальность указанной здесь информации на веб-сайтах, рекомендуемых справочником.

Лучше всего иммиграция в Финляндию удастся, если перед отъездом Вы познакомитесь с нашей страной и обществом. Вашим возможностям преуспевать на финском рынке труда помогает владение финским языком.

**Начальник по услугам Ахмет Акин, выходец из Турции:**

*«Спорят, что финскому языку невозможно учиться – наоборот. Я учился языку приблизительно в течение семи месяцев. С женой в начале говорил на английском языке, но мы не заметили как язык заменялся на финский».*

**Врач Илья Барышников, выходец из России:**

*«С помощью работы я познакомился с финским образом мышления и культурой. На работе я также получил новые финские друзья» .*



## Финляндия в 2014 году

- 5,4 млн. жителей
- Столица город Хельсинки, в котором проживает 0,6 млн. жителей
- В десяти крупнейших городах проживает 40% населения
- В семьях в среднем по 2,8 человек
- Средняя месячная заработная плата мужчин составляла 3 530 евро, женщин 2 891 евро
- Ожидаемый возраст мужчин 77,5 лет, женщин 83,4 года
  
- В 88% домашних хозяйствах есть компьютер
- Выше 80% финнов в возрасте 18- 64 лет владеет английским языком
- Финны совершают поездку за границу ежегодно около 8 млн. раз
- В стране ежегодно пребывает около 7 млн. туристов
- В библиотеках ежегодно 2 млн. клиента
- Уровень математических знаний у молодых людей на одном из лучших в странах ОЭСР (Организация экономического сотрудничества и развития)
- Финляндия стоит на первом месте в мире по свободе прессы и выражения мнений граждан
  
- Рабочая сила 2,7 млн. человек
- Уровень безработицы 8,2%
- Число безработных, ищущих работу 329 900, из которых 30 000 иностранцев
- Число постоянно проживающих в стране иностранных граждан 195 511
- Число работающих временно в стране иностранных граждан колеблется ежегодно от 100 до 150 000







## 2. Поиск работы и вопросы по разрешениям

Начинайте поиск работы уже на родине. Выясните, найдется ли в нашей стране работа, отвечающая Вашей квалификации.

На веб-сайте [Workinfinland.fi](http://Workinfinland.fi) имеется много-сторонняя информация о трудовой жизни в Финляндии, открытых вакансиях и предпринимательстве.

» [www.workinfinland.fi](http://www.workinfinland.fi)

Информацию о поиске работы, рынке труда Финляндии и открытых вакансиях Вы найдете также в Европейском портале профессиональной мобильности EURES. Службы по трудоустройству стран ЕС/ЕЭП (Европейское экономическое пространство) входят в EURES, консультанты которых дают советы о международном поиске работы. Вы можете обратиться за советом к ближайшему консультанту EURES, контактные данные Вы найдете в портале EURES.

» [www.eures.europa.eu](http://www.eures.europa.eu)

Будьте активны. Используйте для поиска работы все возможные каналы. Информацию об открытых вакансиях можно найти в газете, на выставке по подбору персонала или в кругу знакомых.

Информации обо всех открытых вакансиях нет в общем поиске, поэтому если Вы точно знаете, чем интересуетесь, свяжитесь прямо с работодателем. Работодатели желают, чтобы квалификация и работоспособность были показаны до заключения трудового отношения. Готовьтесь к представлению работодателю послужного списка и диплома, а также к тому, что полученные на родине квалификация и компетентность не гарантируют компетентности на финском рынке труда.

Многие работодатели ищут работников, особенно специалистов, по социальным сетям.

Созданием сетей на веб-сайтах Вы можете себе в поиске работы.

Если Вы планируете заняться своим делом, свяжитесь со специалистами Управления занятости и экономического развития, уже на начальном этапе. Вы можете получить экономическую помощь, то есть, стартовое пособие на начальном этапе предпринимательства для обеспечения материального достатка на этот период.

### Поиск работы в Финляндии

Если Вы гражданин ЕС или ЕЭП или Швейцарии, Вы можете встать на учет в качестве соискателя работы в Финляндии и получать пособие по безработице из страны исхода в течение трех месяцев без разрешения на пребывание в стране. Если Вы проживаете в Финляндии больше трех месяцев, Вам необходимо зарегистрироваться.

Получение пособия по безработице из страны исхода предусматривает, что Вы были там без работы не менее четырех недель. Перед отъездом в Финляндию Вам необходимо приобрести бланк U2 в официальном органе страхования безработицы страны исхода и встать на учет соискателя работы в Службе занятости и экономического развития Финляндии (TE-toimisto) в течение семи дней от приезда.

Свободное передвижение касается также членов семьи граждан ЕС и ЕЭП, и в том случае, что они не граждане ЕС или ЕЭП.

В TE-toimisto Вы получите информацию о рынке труда и открытых вакансиях. Для посещения службы Вам необходимо иметь при себе официальное удостоверение личности, послужной список и последние справки с работы. TE-toimisto работает во многих населенных пунктах.

Вам на помощь также государственные телефонные службы Työlinja (Линия труда и заня-

тости) и Yrityis-Suomi (Бизнес Финляндия), которые предлагают услуги консультации по поиску работы и занятию предпринимательством. Там Вы получите также помощь в использовании услуг на веб-сайтах.

- » [www.workinfinland.fi](http://www.workinfinland.fi)
- » [www.te-palvelut.fi/tyolinja](http://www.te-palvelut.fi/tyolinja)
- » [www.yrityssuomi.fi/puhelinpalvelu](http://www.yrityssuomi.fi/puhelinpalvelu)

Библиотеки Финляндии полезный и бесплатный вариант поиска информации. Там Вы можете пользоваться компьютером клиентов библиотеки.

- » [www.kirjastot.fi](http://www.kirjastot.fi)

## Официальное признание иностранного диплома и право на индивидуальную трудовую деятельность

Для работы в государственном и муниципальном секторе необходимо иметь решение Национального управления образования Финляндии о формальной пригодности заграничного высшего образования. В решении, принятом Управлением образования определяется для занятия какой должности или рабочего места дает Ваш диплом. Управление образования выдает экспертные заключения о полученном за границей профессиональном образовании. Оценка не дает компетентности на должность или квалификации на профессию, но может служить поддержкой поиску работы. Решения и заключения платные.

Частный работодатель оценивает компетентность работника в основном своими основами по подбору. Иногда решение о признании нужно также в частном секторе, например на службе в частном детском саду.

О пригодности иностранного диплома на продолжение учебы или учета в пользу сданных учебных курсов, принимают решение высшие учебные заведения и институты.

Для занятия некоторыми видами профессиональной деятельности требуется разрешение официального органа. Оно предоставляется официальным органом соответствующей отрасли. Например, работающий в профессии здравоохранения должен подать заявление о разрешении в Государственную контрольно-надзорную службу социального обеспечения и здравоохранения Valvira.

- » [www.oph.fi/tutkintojentunnustaminen](http://www.oph.fi/tutkintojentunnustaminen)
- » [www.minedu.fi](http://www.minedu.fi)
- » [www.valvira.fi](http://www.valvira.fi)

Членами Европейского союза являются: Австрия, Бельгия, Болгария, Великобритания, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швеция и Эстония.

Не входящие в Европейский союз страны ЕЭП: Исландия, Лихтенштейн и Норвегия.

## Занятие индивидуальным предпринимательством?

В настоящее время предпринимательство интересует людей разного возраста и разного сектора. Финляндии нужна повышающая занятость людей предпринимательская деятельность, а также иностранные предприниматели.

**Генеральный директор, предприниматель Кхуонг Ле, выходец из Малайзии/Вьетнама:**

*«То, что человек бывший иностранец, не влияет на успех в деловой жизни или предпринимательстве. Наоборот, может оказаться показателем достоверности на международном рынке.»*



Поэтому государство стремится облегчению и упрощению условий предпринимательства для того, чтобы оно стало выгоднее и безопаснее прежнего.

В Финляндии не ограничивается занятие предпринимательской деятельностью, за исключением некоторых профессии, которые требуют разрешения на основе закона. В этих отраслях индивидуальная деятельность предусматривает определенного образования или компетентности.

Предпринимательская деятельность может предусматривать разрешения или заявления официальному органу. Планирующему заниматься индивидуальной или предпринимательской деятельностью следует проверить порядок по разрешениям и заявлению своей отрасли.

Любой гражданин стран ЕС или ЕЭП может без ограничений заниматься своей деятельностью в Финляндии. Остальным иностранцам необходимо подать заявление о выдаче вида на жительство как предприниматель, если это главное занятие.

Если занятие требует разрешения, гражданину стран ЕС и ЕЭП также нужно получить на это разрешение.

Консультацию о предпринимательстве, образовании и подробную информацию предоставляют центры ELY (= Центр экономического развития, транспорта и окружающей среды), Yritysu-suomi и прочие организации данной области.

- » [www.yrityssuomi.fi](http://www.yrityssuomi.fi)
- » [www.ely-keskus.fi](http://www.ely-keskus.fi)
- » [www.kauppakamari.fi](http://www.kauppakamari.fi)
- » [www.uusyrityskeskus.fi](http://www.uusyrityskeskus.fi)

Дополнительную информацию Вы найдете также в справочнике Yrittäjäksi Suomeen Центра содействия новому бизнесу:

[www.uusyrityskeskus.fi/  
neuvontamateriaalit](http://www.uusyrityskeskus.fi/neuvontamateriaalit)

TE-toimisto может предоставлять стартовое пособие начинающему предпринимателю для ма-



териального достатка на начальном этапе предпринимательской деятельности.

» [www.workinfinland.fi](http://www.workinfinland.fi)

## **Познакомьтесь с разрешениями, необходимыми для иммиграции в Финляндию**

При твердом решении иммиграции в Финляндию, выясните порядок выдачи разрешений на иммиграцию. Работа, продолжительность работы и страна исхода влияют на то, какие правовые акты и какое разрешение будет применяться к Вам.

► Если Вы гражданин страны ЕС или ЕЭП, Вы имеете право на работу и занятие предпринимательством в Финляндии на равноправной основе с гражданином Финляндии. Вы можете начинать работу сразу по прибытию в страну. Если пребывание в Финляндии длится больше, чем три месяца, необходимо зарегистрироваться в полицейском отделении по месту жительства.

» [www.poliisi.fi](http://www.poliisi.fi)

Пребывшему в стране больше чем три месяца члену семьи гражданина ЕС, который не является гражданином ЕС, необходимо иметь при себе карточку с разрешением на постоянное пребывание или действующий вид на жительство члена семьи гражданина ЕС.

► Гражданин, прибывающий извне стран ЕС/ЕЭП, не может начинать работу в Финляндии без вида на жительство. Чтобы подать заявление о выдаче вида на жительство в стране,

Вы должны иметь рабочее место. На практике это означает, что у Вас имеется обязывающее предложение о работе от работодателя. Вид на жительство может быть выдан работнику или на основании иной заработной платы.

Получение вида на жительство предусматривает, в том числе, что Ваша материальная обеспеченность гарантирована Вашей заработной платой на все время действия вида на жительство. Условием для получения вида на жительство является то, что на открытое рабочее место нет в наличии подходящего работника на территории стран ЕС/ЕЭП.

Как предприниматель, Вам необходимо подать заявление о выдаче вида на жительство, если форма общества открытое общество или фирма по товариществу, или Вы работаете ответственным членом товарищества в командитном товариществе. Ваша деловая деятельность, как предприниматель, должна быть рентабельной с экономической точки зрения.

► Если работа длится не более трех месяцев, вида на жительство не требуется, между прочим, в следующих профессиях: *Переводчик, преподаватель, специалист, спортсмен, тренер, механик, спортивный судья, профессиональный художник, моряк, сборщик ягод, фруктов, специальных растений, корнеплодов или овощей, работник зернофермы, исследователь, работник по презентации продукции, работник кинофильма, руководитель группы (в поездке), водитель иностранных транспортных средств, а также временный работник, участвующий в работе по поставкам или субпоставкам.*

Лицо кому обязательна действующая виза, он должен ее иметь или оформленную в другой стране Шенген вид на жительство.

► *Иной вид на жительство для работы.* Если от Вас не требуется вида на жительство работника, Вам может быть понадобится иной вид на жительство. Иной вид на жительство для работы понадобится, в том числе, специалисту, работнику религиозных и идеологических организаций, стажеру, высшему или среднему руководству фирмы, посещающую временно страну преподавателю, инструктору или консультанту.

► *Иной вид на жительство, кроме работника или занимающегося деятельностью лица,* может включать право на работу. В этом случае, Вам не нужно иметь иного вида на жительство для работы. Проверьте в решении о выдаче вида на жительство, какое право на работу в нем включено.

► *Сданный в Финляндии экзамен.* Если Вы учились и сдали экзамен в Финляндии, Вы можете подать заявление о выдаче нового вида на жительство на основе работы, после того, как нашли работу.

► *Статус бывшего в стране длительное время лица.* Если Вы гражданин страны, не входящей в Европейский Союз и проживаете на территории ЕС, Вы можете получить статус прожившего длительное время в стране-члене ЕС. Вид на жительство в ЕС предоставляется после пятилетнего постоянного проживания.

► *Финские корни.* Если у Вас финские корни или по-иному близкая связь с Финляндией, Вы можете получить вид на жительство в Финляндии. Для этого не требуется рабочего места или учебы в Финляндии. Право касается бывших финских граждан или потомков прирожденных граждан Финляндии, например ингерманландцев.

► *Занятие побочной деятельностью.* Вы можете заниматься побочной деятельностью на основе выданного Вам на иной основе вида на жительство.

С порядком разрешений связаны особые условия и законодательные акты, которые следует проверить на сайтах актуальной информации Иммиграционного ведомства и Министерства иностранных дел Финляндии

» [www.migri.fi](http://www.migri.fi)

» [www.formin.fi](http://www.formin.fi)

На сайте infopankki можно найти советы и информацию об иммиграции в Финляндию и жизни в нашей стране. Сайт обслуживает на многих разных языках.

» [www.infopankki.fi](http://www.infopankki.fi)

## Гражданин страны ЕС или ЕЭП или Швейцарии

Вы можете работать и заниматься своей деятельностью в Финляндии аналогично финнам. От Вас не требуется вида на жительство, однако право на пребывание необходимо зарегистрировать после трехмесячного пребывания в стране в полицейском отделении.

## Гражданин, прибывающий извне стран ЕС/ЕЭП или Швейцарии

Для работы и занятия своей деятельностью Вам необходимо зарегистрировать вид на жительство в Иммиграционном ведомстве.



**Начальник по проектированию производства, Александр Ненонен, выходец из России:**

*«Я не ставлю гражданств в порядок на самое лучшее. Ведь это невозможно, также как и определять, который из родителей лучше, отец или мать.»*



## Подайте заявление о выдаче вида на жительство в Финляндии

Работник и предприниматель подают заявление о выдаче вида на жительство в представительстве Финляндии за рубежом. В исключительных случаях заявление можно оставить в полицейском отделении в Финляндии. Работнику требуется прилагать к своему заявлению о выдаче вида на жительство, обязывающее предложение о работе от работодателя. Занимающемуся предпринимательством требуется прилагать к своему заявлению о выдаче вида на жительство также свой план коммерческой деятельности.

**Служба занятости и экономического развития (TE-toimisto)** рассматривает первым заявление работника. Она выясняет в своем частичном решении, имеется ли на открытое рабочее место в наличии рабочая сила на территории рынка труда и соответствуют ли трудовые условия трудовому законодательству. TE-toimisto выясняет также предпосылки работодателя и достаточное обеспечение жизненного уровня иностранца.

**Иммиграционное ведомство** изучает общие предпосылки выдачи вида на жительство и принимает решение о нем. О решении заявителю, находящемуся за границей, сообщает Представительство Финляндии. Если заявитель уже находится в Финляндии, о решении сообщает Иммиграционное ведомство или полиция.

Центр экономического развития, транспорта и окружающей среды, то есть ELY-keskus принимает частичное решение о предпринимателе. ELY-keskus оценивает рентабельность коммерческой деятельности, а также достаточное обеспечение жизненного уровня иностранца.

Первый вид на жительство выдается всегда на определенное время, обычно на один год. Он выдается либо как временный, либо как по-

стоянный. Постоянный вид на жительство выдается на периоды по четыре года.

Постоянный вид на жительство выдается после продолжения непрерывного четырехлетнего проживания на основе постоянного вида на жительство с условием, что действуют предпосылки на выдачу постоянного вида на жительство.

Вид на жительство работника выдается обычно для одной или несколько профессий. Если имеется другая работа в иной профессии, Вы можете подать одно заявление о выдаче на обе. Разрешение может также быть предоставлено исключительно определенному работодателю.

» [www.migri.fi](http://www.migri.fi)

» [www.workinfinland.fi](http://www.workinfinland.fi)

» [www.ely-keskus.fi](http://www.ely-keskus.fi)

По получению вида на жительство, Вы можете начинать работу или коммерческую деятельность в Финляндии.

Вы можете жить, пребывать и двигаться в Финляндии, а также выезжать и въезжать в страну во время действия Вашего вида на жительство. Ваша семья может подать заявление о выдаче вида на жительство на основе семейной связи.





# 3. Иммиграция и переселение в Финляндии

Воспользуйтесь услугами официальных органов при иммиграции в Финляндию. Официальные лица предоставляют свои услуги на финском, шведском и английском языке.

Перед иммиграцией в Финляндию познакомьтесь с таможенными постановлениями. При иммиграции из другой страны, члена ЕС, не подлежат пошлинам все личные товары. Беспшлинность не распространяется на рабочие инструменты профессионального пользования.

Перевозимое извне ЕС имущество декларируется таможенным органам места импорта. Об импорте машины необходимо заполнять декларацию, несмотря на то, импортируется ли она из ЕС или извне ЕС.

Импорт животных и специального товара разрешается только на определенных условиях. Таможенный орган предоставляет, в случае необходимости, дополнительные сведения об ограничениях импорта.

» [www.tulli.fi](http://www.tulli.fi)

## Найдите себе квартиру

Чтобы найти себе квартиру, изучайте объявления по квартирам на страницах газет и в интернете. Отвечайте на объявления, спрашивайте дополнительные сведения или оформляйте свое объявление.

подавляющее большинство финнов проживает в собственных квартирах. В аренду квартиры передаются муниципалитетами, предприятиями и общепользовными обществами, а также частными лицами.

Арендные квартиры в центре городов дорогие. Муниципалитеты предлагают более дешевые, но предложение ограниченное. Со временем приобретение собственной квартиры в кредит, предоставляемый банком, может стать

наиболее разумным вариантом проживания, чем арендная квартира.

Положение по наличию квартир и цены на них отличаются в отдельных населенных пунктах.

» [www.kunnat.net](http://www.kunnat.net)

» [www.etuovi.com](http://www.etuovi.com)

» [www.oikotie.fi](http://www.oikotie.fi)

## Регистрация и идентификационный код

При регистрации в реестре населения по месту жительства Вы получите финский идентификационный код, не в зависимости от гражданства. Основные сведения о регистрации записываются в систему учета населения Финляндии.

Эти сведения используются, например, в налогообложении, здравоохранении, правовом управлении и организации выборов.

Регистрация касается постоянно проживающих в Финляндии лиц. Заявитель должен доказать постоянность цели пребывания.

Проживающий даже короткое время в Финляндии иностранец может получить идентификационный код для работы. Заявитель регистрируется как проживающий на временной основе в стране, но его не прописывают в коммуне по месту жительства в Финляндии и не обязательно имеет права как у постоянного жителя.

Чтобы зарегистрироваться, необходимо заполнить уведомление о смене адреса. Ходите лично по делам в магистрат по месту жительства. Имейте при себе паспорт или удостоверение личности с фотографией, в соответствии со стандартами ЕС, действующий вид на жительство, возможные свидетельства о браке, разводе и смерти и свидетельства о рождении детей.

Иностранец, приезжающий на временное проживание в Финляндию, может также заре-



гистрироваться в магистрате или в Налоговом управлении. Заявление можно подавать также в Ведомстве по народным пенсиям (Kela).

Иностранные граждане могут не позднее, чем в 2015 году, подавать заявление о получении финского идентификационного кода уже в связи с выдачей вида на жительство

### Гражданину, прибывающему извне стран ЕС/ЕЗП

обязательно заполнить уведомление о смене адреса в местном магистрате. Ваши сведения записываются в финский реестр населения.

Если все предпосылки действуют, то переезжающему на постоянное проживание в Финляндию лицу выдается финский идентификационный код и его прописывают в коммуне по месту жительства.

» [www.maistraatti.fi](http://www.maistraatti.fi)

### Будьте терпеливы, все требует время

Иногда социальная интеграция иммигрантов к новой стране и ее культуре требует поддержки. Адаптацию облегчают мультикультурные и иммигрантские организации.

Организации служат мостиками между прежним и нынешним миром. Многосторонняя деятельность включает в себя не только культуру и досуг, но и информационные, консультационные и образовательные услуги.



» [www.ysl.fi](http://www.ysl.fi)

» [www.mosaiikki.info](http://www.mosaiikki.info)

» [www.mirahouse.fi](http://www.mirahouse.fi)

Владение финским языком один из самых важных шагов к адаптации. Особенно крупные населенные пункты предлагают многостороннее обучение языку.

Вы можете учиться в гражданских или рабочих училищах, в лицеях для взрослых, народных училищах, открытых вузах или самостоятельно на веб-сайтах.

» [www.kotisuomessa.fi](http://www.kotisuomessa.fi)

» [www.ktol.fi](http://www.ktol.fi)

» [www.avoinyliopisto.fi](http://www.avoinyliopisto.fi)

» [www.kesayliopistot.fi](http://www.kesayliopistot.fi)



Специальный служащий библиотеки Хысни Красники, выходец из Косова:

*«Когда в стране много культур – это для нее богатство. Я вижу это в библиотеке. Я обслуживаю сотни национальностей и не замечаю вокруг себя никакого неравноправия. Церковь и мечеть посещают только те, которые входят в религиозные общества. Библиотеку посещают все без предрассудков» .*

# 4. На рынке труда, работе и в профессии

Иммигрантов касаются те же требования по зарплате, работе и безопасности в работе, что и финнов.

В финском обществе рабочая культура равноправная. Работники и начальники обращаются на «ты» не в зависимости от положения.

Правила игры в рабочей жизни ясны. Работодателю необходимо предложить работу и безопасные условия работы, а работнику соблюдать инструкции руководства работы и внимательно выполнять свою работу.

Работодатель обеспечивает своим работникам профилактическое здравоохранение на работе, а многие организуют также медицинские услуги.

Каждый работник имеет право на зарплату не менее чем договорено в «Коллективном трудовом договоре», а также рабочие условия, членство в профсоюзах, безопасную рабочую среду и общение без дискриминации.

В финской рабочей жизни существует обычай согласования и соблюдения согласованного. Опоздать с работы считается невежливым. На рабочих местах общаются прямо и сразу приступают к делу.

## Рабочее время и трудовые условия

Регулярное рабочее время в Финляндии не более 8 часов в сутки и 40 часов в неделю. Об исключениях можно договориться в рамках законодательства между организациями на основе «Коллективного трудового договора» или трудового договора составленного между работодателем и работником.

Сверхурочная работа возможна только при условии согласия на это работника. За сверхурочную работу оплачивается обычно повышенная зарплата.

Рабочая неделя обычно пятидневная. Продолжительность отпуска определяется на основе рабочих месяцев или по договоренности. У работника, который работает на полную ставку, отпуск обычно длится один месяц. За каждый отработанный расчетный месяц ему начисляется отпуск не менее двух дней.

Подробности о трудовом отношении записываются в соответствии с законодательством и «Коллективным трудовым договором» в трудовом договоре работника. Он может также быть устным, но рекомендуется заключить трудовой договор в письменном виде.

По окончании трудового отношения работник имеет право получить справку с работы

## Зарплата и налогообложение

Общий уровень зарплаты и минимальные зарплаты в разных сферах определяются в «Коллективных трудовых договорах», договариваемых между профсоюзами и союзами работодателей. В них имеются также распоряжения о других условиях труда, которые необходимо соблюдать в трудовых договорах.

Если Вы работаете в Финляндии, то вы обычно оплачиваете налоги в Финляндии.

Если Вы работаете в Финляндии не более шести месяцев у иностранного работодателя, Вам обычно не надо платить налоги в Финляндии. А если Вы наемный работник у иностранного работодателя, зарплата облагается налогом в Финляндии, если заключенное с государством Вашего местожительства «Соглашение о налогообложении» позволяет.

Налогообложение заработных плат в Финляндии на среднем европейском уровне. Налоговыми поступлениями, которые уплачиваются государству и муниципалитетам, финансиру-

**Инженер по продаже, Фредерико Контенте, выходец из Португалии:**

*«На родине такой новичок как я, пользуется копировальной машиной или, по крайней мере, занимается статистикой. Здесь меня сразу просили вести дела с директором завода. Вот номер телефона, позвони! Я, что ли?»*





ются общественные услуги, например, общественный транспорт, дневной уход за детьми, здравоохранение и образование.

Размер налога зависит от годовых доходов и вычислений. Чем больше зарплата, тем больше доля налога с зарплаты. Налог с зарплаты производится на основе индивидуальной налоговой карточки. Авансовое отчисление налога производит работодатель.

Если проживание в стране длится больше, чем шесть месяцев, иностранец платит подоходный налог, как финн. При продолжительности пребывания не более полугода, с зарплаты удерживается подоходный налог в размере 35%. До удержания налога можно вычислить 510 евро за месяц или 17 евро за день. Вычисление предусматривает записи в налоговой карточке. Другие вычисления не могут быть произведены.

При прибытии из страны ЕЭП или страны, с которой Финляндия имеет налоговое соглашение, можно требовать вместо этого подоходного налога, удержания налога как у лиц, проживающих в Финляндии.

Местные налоговые службы дают консультацию по связанным с налогами вопросам

» [www.vero.fi](http://www.vero.fi)

## Членство в профсоюзах и решение проблем на рабочем месте

Наибольшая часть финских работников – члены профсоюзов. Член союза оплачивает членский взнос и получает взамен услуги по защите интересов, предоставляемые союзом. Профсоюзы организованы в три Центральные профсоюзы работников.

По появлению проблем на рабочем месте, необходимо известить о них работодателя, чтобы он мог принимать нужные меры для исключения проблемы.

Некому из работников не нужно покориться в своей работе к неадекватному обращению, чрезмерно низкому жалованью, сверхдлинным рабочим дням или опасным трудовым условиям.

Организованные в профсоюзе работники выбирают на рабочем месте из своей среды уполномоченного, который будет работать связью между работниками и работодателем.

Если работодатель и работник не достигнут единогласия, спорный вопрос переходит на разбирательство уполномоченного, уполномоченного по охране труда или доверенного по охране труда. В случае необходимости они обращаются к своему профсоюзу.

Профсоюз помогает, например, если причисляющиеся заработные платы переходят на решение суда. Инструкции по вопросу дают также официальные органы охраны труда. Инспектор охраны труда имеет право посетить рабочее место для проверки.

Инспектор охраны труда может задавать работодателю распоряжения для устранения упущений, но он не помогает в судопроизводстве. Для этого стоит обратиться к общему бюро адвоката.

» [www.tyosuojelu.fi](http://www.tyosuojelu.fi)

» [www.oikeus.fi/oikeusapu](http://www.oikeus.fi/oikeusapu)

Если член к тому же и член кассы по безработице своего профсоюза, он имеет право на повышенное пособие по безработице, если он остается без работы. Работник может быть членом кассы по безработице, даже если он не член профсоюза: в Финляндии работают также частные, не обязующиеся в профсоюзы кассы по безработице.



Руководитель работы, Алайнблейси Нгасса, выходец из Камеруна:

*«Мы, африканцы, шумные люди. Когда мы общаемся по-нашему нормально, финские товарищи по работе думают, что мы деремся. Если я замечу, что они испугаются, я их успокаиваю – нет беды, мы тут немного поговорим.»*

## 5. Безопасная жизнь в Финляндии

Конституция Финляндии обеспечивает каждому право на необходимое материальное обеспечение и заботу. Основа системы социального ухода и здравоохранения – это муниципальная социально-здравоохранительная система, которая реализуется за счет государственной дотации.

Социальная защита включает услуги и льготы. Типичные социальные услуги - это дневной уход за детьми, детская консультация, услуги

для инвалидов и наркотиков. Здравоохранительные услуги предлагаются поликлиниками коммун. В услуги входят также специализированное медицинское обслуживание, роды и стоматологическое обслуживание.

Муниципалитеты отвечают за социально-здравоохранительное обслуживание, но обслуживание предлагается также частными фирмами.

**Героном Лутфор Рахман, выходец из Бангладеш:**

*«Финляндия красивая, как картина.»*



Типичные социальные льготы – это пособие по болезни, родительское пособие, пособие на ребенка, пособие для домашнего ухода, жилищная субсидия, компенсация затрат на медицинское обслуживание и пособие по безработице.

О социальных льготах, входящих в основную обеспеченность заботится KELA (Фонд народных пенсий).

## Право на финскую социальную защиту

Право на финскую социальную защиту переезжающего в Финляндию определяется на основе продолжительности пребывания в стране. Оно может также возникать на основе работы.

Как правило, у всех постоянно проживающих в Финляндии есть право на социальные льготы, предоставляемые KELA. Ведомство определяет постоянность проживания.

Если Вы не иммигрируете в Финляндию на постоянное проживание, то в круг социальной защиты можно попасть на определенных условиях на основе работы в Финляндии.

Права на финское социальное обеспечение нет, если иммигрант получает на основе соглашения о социальном обеспечении в соответ-

ствии с законодательством ЕС льготы или входит в круг социальной защиты другой страны.

Иммигрант получает на основе заявления решение о праве на социальное обеспечение Финляндии в Kela. Ведомство принимает также решение о получении социальной защиты Финляндии и дает карточку страхования по болезни Kela.

» [www.kela.fi](http://www.kela.fi)

## Пенсия и защита от безработицы

В Финляндии существуют две пенсионные системы – пенсия по труду, которая основывается на заработных доходах и народная пенсия для минимального материального обеспечения. Каждый работник получает пенсию по труду на основе страхования и застрахован от несчастных случаев и безработицы.

Материальное обеспечение от безработицы на основе заработных доходов финансируется оплатами страхования от безработицы.

За пенсии по труду отвечают частные пенсионные фирмы пенсионного страхования и единый орган системы пенсионного стра-

**Монтажник холодильного оборудования Энн Котселейнен, выходец из Эстонии:**

*«Финн может стоять в очереди к врачу даже четыре часа. Эстонец поднял бы шум.»*



хования Центр пенсионного страхования (Eläketurvakeskus). За страхование от несчастных случаев отвечают частные страховые агентства и как общая организация – Союз страховых агентств от несчастных случаев (Tapaturmavakuutuslaitosten liitto).

» [www.etk.fi](http://www.etk.fi)

Социальная и обеспеченность от безработицы финансируются вместе с работодателями, работниками и государством. Работодатель произведет долю работника при оплате зарплаты.

Основной материальный достаток ищущих работу безработных обеспечивается за счет пособия по безработице или подготовительного пособия. Пособие по безработице оплачивается либо в виде базовых суточных, либо суточных, привязанных к зарплате.

Получение пособия по безработице предусматривает безработицу, регистрации в качестве соискателя работы в TE-toimisto, поиска работы на полную ставку и наличия условия трудового стажа.

Для получения суточных на основе заработных доходов необходимо членство в кассе по безработице, а размер определяется на основе зарплаты, полученной до безработицы.

Если условие трудового стажа не сбывается, ищущий работу безработный может также иметь право на подготовительное пособие. Это предусматривает постоянное проживания в Финляндии.

Для получения базовых суточных и подготовительного пособия необходимо подать заявление в Kela, а суточных, привязанных к зарплате, в кассу по безработице.

» [www.workinfinland.fi](http://www.workinfinland.fi)

» [www.kela.fi](http://www.kela.fi)

## Пособие по жизнеобеспечению

В последнюю очередь жизненный минимум человека и его семьи обеспечивают пособием по жизнеобеспечению, и предоставляется домашнему хозяйству, у которого доходы и средства не хватает для неизбежных повседневных расходов. Пособие предоставляется по усмотрению о потребности и обычно разом по одному месяцу.

Пособие выплачивается в размере, котором расходы, дающие право на получение пособия, превышают доходы. Заявление о получении пособия по жизнеобеспечению подается в социальное управление муниципалитета.

» [www.kunnat.net](http://www.kunnat.net)

## Услуги социальной интеграции

Ищущий работу безработный имеет право на личный план социальной интеграции, который составляется вместе с муниципалитетом и TE-toimisto.

План может включать обучение финскому или шведскому языку, прочее обучение, трудовую практику и подготовку к работе.

В некоторых случаях в план социальной интеграции включено обучение для сдачи экзамена на основной средней школы, лицея и профессионального экзамена, а также дополнительное обучение в высшем учебном заведении.

Обучение финскому или шведскому языку, организованное с целью социальной интеграции, способствует поступлению в рабочую жизнь и дополнительное обучение.

Если квалификация, приобретенная иммигрантом на родине, не отвечает финской практике, то дополнительным обучением можно повысить ее до уровня требований рабочей жизни.

Продолжительность плана социальной интеграции зависит от поставленных целей. План находится в силе не более трех лет или до того как работник будет занят на открытом рынке труда.

Работнику, который обязуется выполнить план можно выплачивать пособие по социальной интеграции. Оно определяется на аналогичной основе с подготовительным пособием.

Соискатель работы имеет возможность участвовать в профессиональном обучении рабочей силы. Обучение организуется в центрах профессионального обучения для взрослых, высших учебных заведениях и частных институтах. Обучение студенту бесплатно. На обучение рабочей силы можно попасть через TE-toimisto.

» [www.te-palvelut.fi](http://www.te-palvelut.fi)

» [www.workinfinland.fi](http://www.workinfinland.fi)

## Система образования Финляндии

Система образования Финляндии включает в себя

- ▶ девятилетнее общеобразовательное основное обучение
- ▶ обучение после основной средней школы, включающее профессиональное обучение и обучение в лицее, а также

- ▶ высшее образование, которое преподается в профессиональных институтах и университетах.

Основное обучение бесплатное, общеобразовательное и по прохождению полного объема дисциплин ученик завершил обязательное обучение.

Обучение после основной средней школы включает в себя образование в лицее и профессиональное образование. Учеба в лицее, которая длится три года, общеобразовательная и готовит к сдаче государственных экзаменов. После лицея студент может поступать в профессиональное училище или учиться на высшем уровне.

У студентов проходивших основное профессиональное образование имеется основная квалификация и требуемая в рабочей жизни данной сферы профессиональная компетентность.

Профессиональные и специальные профессиональные экзамены – это дополнительное, профессиональное обучение. Они сдаются как квалификационные экзамены, и для этого организуется подготовка.

В университетах обучение основывается на научном исследовании. Профессиональные институты предлагают близкое к практике обучение, отвечающее на потребности трудовой жизни.

В Финляндии профессиональный экзамен можно сдавать также на рабочем месте по тру-

**Тренер Кевин Коллет , выходец из Франции:**

*«Моя мотивация учиться финскому языку была сильной. Я хотел понимать как финскую культуру, так и родителей моей подруги».*

довому договору. Трудовой договор на учебу заключается между работодателем и учеником на временной основе.

Обучение для взрослых предлагается на всех уровнях образования. В высших учебных заведениях можно учиться по учебным программам на английском языке. Центр международной мобильности и сотрудничества CIMO предоставляет программы по обмену студентами, практике и стипендиям.

Для материального обеспечения студентов предусмотрено государственное студенческое пособие. Оно включает в себя денежную дотацию, надбавку за проживание и государственную гарантию учебного кредита. Льготы выплачиваются также иностранным гражданам на определенных условиях.

Для самостоятельной учебы можно получить пособие по безработице. Это предусматривает в том числе, что учеба основное занятие и TE-toimisto отметило потребность в обучении.

- » [www.minedu.fi](http://www.minedu.fi)
- » [www.oph.fi](http://www.oph.fi)
- » [www.opintoluotsi.fi](http://www.opintoluotsi.fi)
- » [www.kela.fi/opintotukikeskus](http://www.kela.fi/opintotukikeskus)
- » [www.cimo.fi](http://www.cimo.fi)
- » [www.infopankki.fi](http://www.infopankki.fi)
- » [www.workinfinland.fi](http://www.workinfinland.fi)

## Финский язык и изучение языка

В Финляндии два официальных языка - финский и шведский. Финский язык, входящий в финно-угорскую языковую группу отличается от индоевропейских языков. На шведском языке, как на родном, говорит 5 % населения. В Лапландии, в северной Финляндии проживает около

4000 саамов, из которых часть говорит на родном саамском языке.

В Финляндии много открытых учебных заведений – это различного рода гражданские, рабочие и народные академии и училища. Учеба добровольная и часто связана с увлечением. Эти учебные заведения предлагают также обучение финскому и шведскому языку для иммигрантов.

» [www.studyinfinland.fi](http://www.studyinfinland.fi)

» [www.finnishcourses.fi](http://www.finnishcourses.fi)

## Гражданство Финляндии

Гражданство Финляндии может быть выдано иностранцу при соблюдении условий, требуемых для гражданства.

Гражданство можно предоставлять даже в случае, при котором не все условия соблюдаются. Оно может быть также отказано при всех, установленных в законе условиях.

Некоторым категориям лиц финское гражданство предоставляется по заявлению. К ним относятся, например, бывшие граждане Финляндии.

Финляндское государство разрешает множественное (двойное) гражданство, таким образом, иностранцу нет необходимости отказываться от своего гражданства при получении гражданства Финляндии.

Заявление о получении гражданства Финляндии подается в письменном виде в Иммиграционное ведомство (maahanmuuttovirasto). Оно составляется в полиции по месту жительства.

» [www.migri.fi](http://www.migri.fi)

» [www.poliisi.fi](http://www.poliisi.fi)



**Ответственный дирижер Дилбар Уотинен, выходец из Узбекистана:**

*«Если иммигрант желает быть одобренным, он сам должен одобрять. Предвзвещения стоит оставлять дома. Подходящая комбинация своей и чужой культуры – это самый лучший вид мультикультуры».*

**Преподаватель деловой связи Луиз Станфильд, выходец из Англии:**

*«Так как в Финляндии можно обойтись с английским языком, многие иммигранты не учатся финскому языку. Жаль. Знание местного языка – ключ к социальной интеграции.»*



# 6. Памятная записка переезжающего в Финляндию лица

## Перед отъездом

▶ Если у Вас нет работы, начинайте сразу поиск на сайте [Workinfinland.fi](http://Workinfinland.fi). Там многосторонняя информация о финской трудовой жизни, открытых вакансиях и предпринимательстве. Ищите дополнительную информацию также в портале EURES

» [www.workinfinland.fi](http://www.workinfinland.fi)

» [www.eures.europa.eu](http://www.eures.europa.eu)

» [www.infopankki.fi](http://www.infopankki.fi)

▶ Приобретайте признание Вашему диплому в Финляндии

» [www.oph.fi/tutkintojentunnustaminen](http://www.oph.fi/tutkintojentunnustaminen)

» [www.minedu.fi](http://www.minedu.fi)

▶ Выясните, регулирована ли Ваша профессия и необходимо ли право на занятие индивидуальной деятельностью от официального органа

» [www.oph.fi/tutkintojentunnustaminen](http://www.oph.fi/tutkintojentunnustaminen)

▶ Позаботитесь о том, что у Вас все требуемые разрешения и документы.

Подайте заявление о выдаче вида на жительство в представительство Финляндии. Если Вы являетесь гражданином стран ЕС или ЕЭП, Вы можете пребывать в стране свободно без разрешения на пребывание в течение трех месяцев.

» [www.formin.fi](http://www.formin.fi)

» [www.poliisi.fi](http://www.poliisi.fi)

» [www.migri.fi](http://www.migri.fi)

» [www.europa.eu](http://www.europa.eu)

▶ Выясняйте таможенные постановления

» [www.tulli.fi](http://www.tulli.fi)

## После прибытия в Финляндию

▶ Найдите себе квартиру

» [www.kunnat.net](http://www.kunnat.net)

» [www.etuovi.com](http://www.etuovi.com)

» [www.oikotie.fi](http://www.oikotie.fi)

▶ Заполняйте уведомление о смене адреса и прописываетесь

» [www.maistraatti.fi](http://www.maistraatti.fi)

» [www.poliisi.fi](http://www.poliisi.fi)

▶ Приобретайте индивидуальную налоговую карточку в налоговом бюро

» [www.vero.fi](http://www.vero.fi)

▶ Открывайте счет в банке

▶ Если у Вас трудности на рабочем месте свяжитесь с Вашим профсоюзом, официальными органами трудовой охраны или бюро правовой помощи

Центральный профсоюз работников с академическим образованием Akava

» [www.akava.fi](http://www.akava.fi)

Центральное объединение профсоюзов Финляндии SAK

» [www.sak.fi](http://www.sak.fi)

Центральная ассоциация служащих Финляндии STTK

» [www.sttk.fi](http://www.sttk.fi)

Управление охраны труда

» [www.tyosuojelu.fi](http://www.tyosuojelu.fi)



Антон Иванов/Shutterstock

Правовая помощь

» [www.oikeus.fi/oikeusapu](http://www.oikeus.fi/oikeusapu)

► Учитесь финскому языку.

Очное обучение и курсы:

» [www.kansalaisopistot.fi](http://www.kansalaisopistot.fi)

» [www.finnishcourses.fi](http://www.finnishcourses.fi)

» [www.avoinyliopisto.fi](http://www.avoinyliopisto.fi)

» [www.kesayliopistot.fi](http://www.kesayliopistot.fi)

Материал для самостоятельной учебы на сайте:

» [www.kotisuomessa.fi](http://www.kotisuomessa.fi)

► Поддержка социальной интеграции

» [www.infopankki.fi](http://www.infopankki.fi)

► При появлении проблем с материальным обеспечением заходите в Kela или свяжитесь с официальными органами по Вашему месту жительства.

» [www.kela.fi](http://www.kela.fi)

» [www.kunnat.net](http://www.kunnat.net)

► Когда время подходящее, подайте заявление об оформлении гражданства Финляндии

» [www.migri.fi](http://www.migri.fi)

» [www.poliisi.fi](http://www.poliisi.fi)

### Почему в Финляндию:

- *великолепная чистая природа*
- *функционирующие общественные услуги*
- *безопасное и равноправное общество и рабочая жизнь*
- *интересная культура и честные люди*



Leverage from  
the EU  
2014-2020



matto